



MESCECE

にほんの がっこうの こと と ことば



海外ルーツの子育て家庭のための情報支援サービス「ことこと」の サービス向上のためのアンケートご協力のお願い

この調査(ちょうさ)は、 海外(かいがい) ルーツ(る一つ)の お父(とう)さん お母(かあ)さんと 子(こ)どもの ための 情報(じょうほう) 支援(しえん) サービス(さーびす) 「ことこと」を もっと よい ものに する ための もの です。

調査(ちょうさ)は 「やさしい日本語(にほんご)」 「英語(えいご)」 「中国語簡体字(ちゅうごくごかんたいじ)」の 3つの 言葉(ことば)で 行(おこな)い ます。 かかる時間(じかん)は 5分(ふん) くらい です。

「ことこと」を 知(し)らない 人(ひと)は、 ホームーページ(ほーむペーじ) (https://koto-koto.jp/) に アクセス(あくせす)して、 ぜひ 使(つか)って ください。

あなたが 「ことこと」を 使(つか)った 感想(かんそう)を 教(おし)えて 下(くだ)さい。

あなたの 回答 (かいとう) は きちんと 管理 (かんり) します。 あなたの 回答 (かいとう) は 調査 (ちょうさ) の 目的 (もくてき) 以外 (いがい) に 使 (つか) いません。

あなたの 名前(なまえ)や 回答(かいとう)を、 ほかの 人(ひと)が 見(み)る ことは ありません。

安心(あんしん)して、 答(こた)えて 下(くだ)さい。 「ことこと」は あなたの 感想(かんそう)を 待(ま)って います。

あんけーとはこちらから➡



にほんの がっこうの こと と ことば



Koto Koto--为抚养有海外血统子女的家庭提供信息和支持服务 请您合作进行调查,以改进我们的服务

这个问卷调查是支援在日外国人的家长和孩子,向他们提供信息的「ことこと」为了提高服务质量而举行的问卷调查。

问卷调查使用「简易日本语」「英语」「中国语简体字」 3种语言实施, 大约需要5分钟左右。

还不知道「ことこと」的人,可以搜索网页(http//koto-kotojp/),恳请阅览。

实际使用后请提出您的宝贵意见,

而且, 我们将对此问卷严格管理, 只用于调查的目的, 决不他用。

也不会公开问卷的内容和姓名而给您带来麻烦。

请放心,如实地回答。恳请予以协助。

「ことこと」等待倾听您宝贵的意见。也也







"Koto Koto" Information Support Service for Families Raising Children with Overseas Roots Request for your cooperation in a survey to improve our services

にほんの がっこうの こと と ことば

The purpose of this questionnaire survey is to improve the content of "Kotokoto", the information support service for families (parents/guardians and children) with foreign roots.

The survey is available in three different languages; "Easy Japanese", "English", and "Simplified Chinese", and it takes about 5 minutes.

We would like to hear your feedback on the service after using it. Your answers will be strictly managed and the result will never be used for other purposes.

The contents of individual answers and names will never be publicly released.

Please feel free to give us your honest opinion.

"Kotokoto" looks forward to your feedback.

